

## FEFHS E-Newsletter February 2021

1 message

FEFHS <feefhs@feefhs.org>  
 Reply-To: FEEFHS <feefhs@feefhs.org>  
 To: mivanyo@gmail.com

Thu, Feb 11, 2021 at 1:45 PM

Foundation for East European Family History Studies

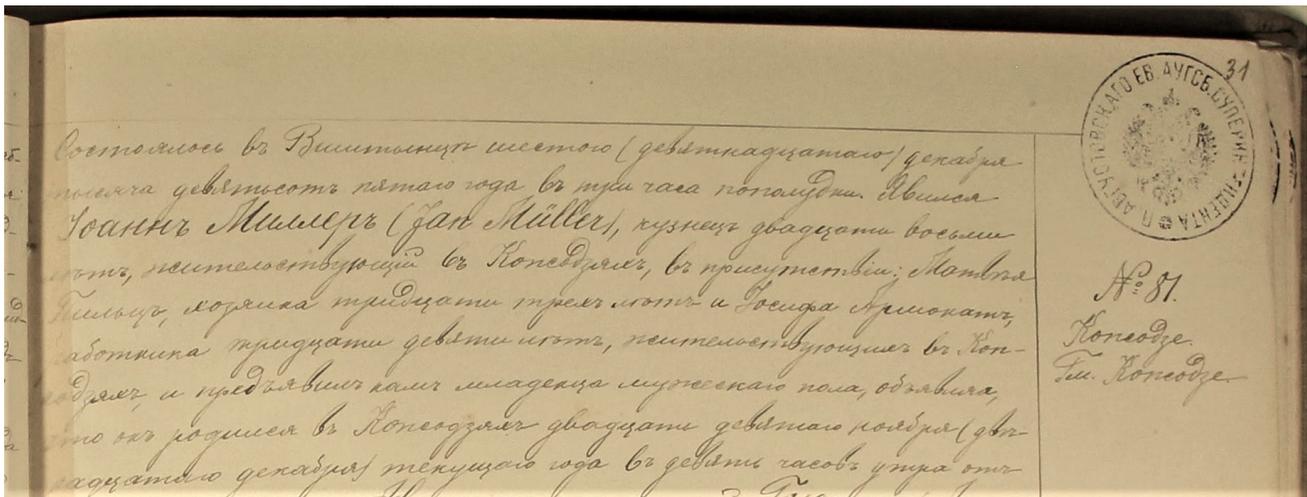
[View this email in your browser](#)



## FEFHS News

The Foundation for East European Family History Studies  
 February 2021 E-Newsletter

### Germans from Lithuania Index Launched



The International Association of Germans from Lithuania (IAJGL) recently announced a new searchable database of Germans from the Suwałki Gubernia of the Russian Empire, now in southwestern Lithuania. The database also provides access to church and civil records. The site includes tens of thousands of names of Germans from the cities of Kalwaria (Kalvarija), Kybarten (Kybartai), Mariampol (Marijampolė), Wilkowischken (Vilkaviškis) Wirballen (Virbalis) and Wischtiten (Vištytis). The database is an ongoing project that will grow to include other locations in the region. For more information, visit <https://www.germansfromlithuania.org/>.

### Straty.PI Documents Polish Citizens Lost in WWII



The website [Straty.pl](http://Straty.pl) *Straty osobowe i ofiary represji pod okupacją niemiecką w latach 1939-1945* (Personal losses and victims of repression under the German occupation in 1939-1945) seeks to document all citizens of the Second Polish Republic who died or who otherwise suffered under Nazi repression. The database is provided by the Institute of National Remembrance and the Polish Ministry of Culture and Natural Heritage and the "KARTA" Center. The database documents millions of soldiers and civilian victims, including war and civilian casualties, Holocaust victims, prisoners of war and political prisoners, forced laborers, and deported or displaced persons.

---

## FEEFHS 2021 Virtual Conference

FEEFHS is going virtual for our **2021 FEEFHS Conference**, to be held **August 11-13, 2021**.

Learn from the experts in Slavic, Germanic, and other aspects of East European Genealogy.

The program will feature tracks in research in the former Austro-Hungarian Empire (including Czech, Slovak, etc.), German Empire, Poland, and the Russian Empire (including Ukraine, Belarus, and Baltic Countries) as well as classes on DNA Research, Jewish, Germans from Russia, and more.

The conference will consist of three days of live instruction, which will also be recorded and available for on-demand viewing for a limited time after the conference. There will be opportunities for connecting with speakers and other attendees through virtual consultations and a virtual lobby/lounge.

[More details and a preliminary conference program are available on FEEFHS.org](http://FEEFHS.org). **Registration will be opening soon.**

We wish all of you good health and well being during this time, and hope to have you join us in 2021 for help in discovering your Central and East European ancestors!

---

---

## Kyiv Oblast, Ukraine Civil Registration

19 3

У. С. Р. Р.  
НАРОДНІЙ КОМІСАРІЯТ  
ВНУТРІШНІХ СПРАВ

Установа ЗАГС № .....  
Книга № 2 .....  
за 1924 р.

**Запис про народження № 4/4**

1. Час складання запису: "12" дня *Листопада* міс. 1924 р. 2. Прізвище, ім'я, по-батькові народженого(ої) *Осадра Марчус Лекеширович*

3. Якого полу *Жінка?* 4. Коли народився (лась): 1924 р. *Листопада* міс. "11" дня. 5. Чи не є записаний: „мертвонародженим“, „всиновлен.“, „знайденим“ (див. Інстр. розд. III п. 4) *Ні*

6. Як що при цих родах народилися близнята, то скільки „.....“ і під якими №№ записані *Ні*

Відомості про батьків	Про батька	Про матір
7. Прізвище, ім'я й по-батькові .	<i>Осадра Лекешич Манаєв</i>	<i>Осадра Манаєва</i>
8. Місце проживання (округа, район, село або місто, вулиця, № будинку) .	<i>Київської око., м. Мараєвськ</i>	<i>Жуківецького р.</i>
9. Вік (років од народж.) 10. Національність	9) 26 10) <i>Українець</i>	9) 25 10) <i>Українка</i>
11. Головне заняття	<i>Користується</i>	<i>Користується</i>
12. Становище в промислі (роб., служб., хаз.)	<i>Хазей"н.</i>	<i>Хазей"ки</i>
Назви и №№ документів або постанови Суду .....		
Підписи <i>А. Манаєв</i> <i>Осадра</i> Зав. Загсом <i>А. Манаєв</i>		

Earlier Soviet Era civil registration records (1919-1940s) of births marriages and deaths are in the process of being digitized by Alex Krakovsky and his team. The files are available on the Ukrainian WikiSource page [Архіви/ДАКО/Р-5634/1](#), which stands for the Державний архів Київської області (State Archives of the Kyiv Oblast), fund P-5634, inventory 1. Files with a blue link are available. Red links are for files that have yet to be digitized.

If you have suggestions for content to share in the newsletter, please contact us.

[Donate to FEEFHS](#)



Copyright © 2021 Foundation for East European Family History Studies, All rights reserved.  
You are receiving this email because you have expressed an interest in FEEFHS, its educational events, or related news.

**Our mailing address is:**  
Foundation for East European Family History Studies  
PO Box 341  
Payson, UT 84651

[Add us to your address book](#)  
[unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)

